

secutus occidit Pompeium, caput eius et anulum Caesari misit.
 amicitiam occidit Pompeium, misit Caesari caput et anulum eius.
l'amicizia uccise Pompeo e mandò a Cesare il capo e l'anello di lui.

Quo conspecto Caesar etiam lacrimas fudisse dicitur, tanti viri
 Conspecto quo dicitur etiam Caesar fudisse lacrimas intuens caput
E scorgendolo si dice che anche Cesare rompesse in lacrime vedendo il capo

intuens caput et generi quondam sui.

tanti viri et quondam sui generi.
di un sì grand'uomo e un dì suo genero.

XXII. Mox Caesar Alexandriam venit. Ipsi quoque Ptolomaeus

Mox Caesar venit Alexandriam. Quoque ipsi Ptolomaeus
 Poi Cesare venne ad Alessandria. Anche a lui Tolomeo

parare voluit insidias, qua causa bellum regi inlatum est. Victus in
 voluit parare insidias, qua causa regi inlatum est bellum. Victus periit
volle tendere un agguato e perciò al re fu mossa guerra. Vinto perì

Nilo periit inventumque est eius corpus cum lorica aurea. Caesar
 in Nilo et est inventum corpus eius cum lorica aurea. Caesar
nel Nilo e fu trovato il corpo di lui con una corazza d'oro. Cesare

Alexandria potitus regnum Cleopatrae dedit, Ptolomaei sorori.
 potitus Alexandria dedit regnum Cleopatrae, sorori Ptolomaei.
impadronitosi di Alessandria diede il regno a Cleopatra, sorella di Tolomeo.

Rediens inde Caesar Pharnacen, Mithridatis Magni filium, qui
 Rediens inde Caesar vicit acie, postea coëgit ad
Tornando di là Cesare vinse in battaglia e poi costrinse a darsi la

Pompeio in auxilium apud Thessaliam fuerat, rebellantem in Ponto
 mortem Pharnacen, filium Mithridatis Magni, qui fuerat in auxilium
morte Farnace, figlio di Mitridate il grande, che era stato d'aiuto

et multas populi Romani provincias occupantem vicit acie,
 Pompeio apud Thessaliam, rebellantem in Ponto et occupantem multas
a Pompeo nella Tessaglia, s'era ribellato nel Ponto e occupava molte

postea ad mortem coëgit.

provincias populi Romani.
province del popolo Romano.